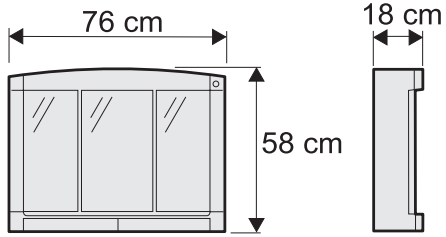
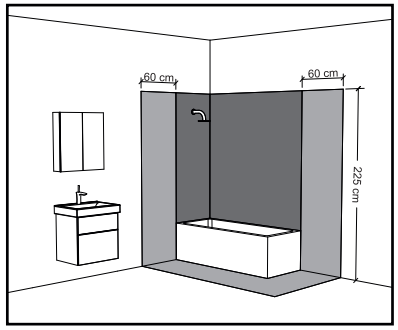
LED

(DE) Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.
(GB) This product contains a light source of energy efficiency class F.
(FR) Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.
(NL) Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse F.
(IT) Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F.
(ES) Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética F.
(PT) Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética F.
(CZ) Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti F.
(PL) Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F.
(HU) Ez a termék egy F energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.
(SI) Ta izdelek vsebuje vir svetlobe razreda energijske učinkovitosti F.
(HR) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti F.
(SK) Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti F.
(BIH) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske efikasnosti F.
(BG) Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност F.
(RO) Acest produs conține o sursă de lumină de clasa F. de eficiență energetică.
(SE) Denna produkt innehåller en ljuskälla av energieffektivitetsklass F.
(DK) Dette produkt indeholder en lyskilde til energieffektivitetsklasse F.
(IS) Þessi vara inniheldur ljósgjafa orkunýtniflokks F.
(FI) Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan F valonlähteen.
(EST) See toode sisaldab valgusallikat energiatõhususe klassiga F.
(TR) Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı F olan bir ışık kaynağı içerir.
(GR) Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης τάξης F.



SCHUTZBEREICH / SAFETY AREA

(FR) Zone de protection
(NL) Veiligheidsruimte
(IT) Zone de protezione
(ES) Zona de protección
(PT) Zona de protecção
(CZ) Ochranné pásmo
(PL) Strefa ochonna
(HU) Védett terület
(SI) Zaščitno območje
(HR) Zaštićeno područje
(SK) Ochranné pásmo
(BIH) Zaštitno područje
(BG) Защитна зона
(RO) Domeniu de protecție
(SE) Skyddsområde
(DK) Sikkerhedsafstand
(IS) Verndarsvæði
(FI) Turva-alue
(EST) Kaitseala
(TR) Korunma bölümü
(GR) Περιοχ΄η προστασίας



Zone 1
Zone 2
Zone 3

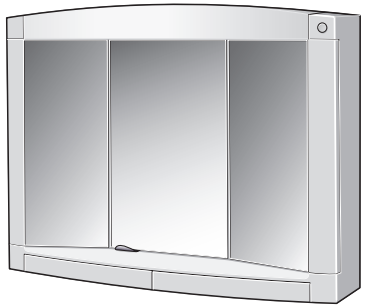
SERVICE

(DE) Bei Reklamationen diesen Abschnitt (Kopie) **zusammen mit dem Kaufbeleg** an Jokey schicken.
(GB) In the event of a complaint, send this section (copy) **together with the purchase receipt** to Jokey.
(FR) En cas de réclamation, envoyez cette section (copie) **avec le reçu d'achat** à Jokey.
(NL) Stuur bij een klacht deze rubriek (kopie) **samen met de aankoopbon** naar Jokey.
(IT) In caso di reclamo, inviare questa sezione (copia) **insieme alla ricevuta di acquisto** a Jokey.
(ES) En caso de queja, envíe esta sección (copia) **junto con el recibo de compra** a Jokey.
(PT) Em caso de reclamação, envie esta seção (cópia) **junto com o comprovante de compra** para Jokey.
(CZ) V případě reklamace zašlete tento oddíl (kopii) **spolu s účtenkou o koupi** společnosti Jokey.
(PL) W przypadku reklamacji wyślij ten dział (kopia) **wraz z dowodem zakupu** do Jokey.
(HU) Reklamáció esetén ezt a részt (másolat) **a vásárlási bizonylattal együtt küldje el** a Jokey-nak.
(SI) V primeru reklamacije pošljite ta razdelek (kopijo) **skupaj s potrdilom o nakupu** na Jokey.
(HR) U slučaju reklamacije, pošaljite ovaj odjeljak (kopiju) **zajedno s potvrdom o kupnji** Jokeyju.
(SK) V prípade reklamácie zašlite túto časť (kópiu) **spolu s dokladom o kúpe** spoločnosti Jokey.
(BIH) U slučaju reklamacije, pošaljite ovaj odjeljak (kopiju) **zajedno s računom o kupovini** Jokeyju.
(BG) В случай на рекламация, изпратете този раздел (копие) **заедно с разписката за покупка** на Jokey.
(RO) În cazul unei reclamații, trimiteți această secțiune (copie) **împreună cu chitanța de cumpărare** către Jokey.
(SE) Vid reklamation skicka detta avsnitt (kopia) **tillsammans med köpkvittot** till Jokey.
(DK) Ved reklamation sendes dette afsnit (kopi) **sammen med købskvittering** til Jokey.
(IS) Komi til kvörtunar skal senda þennan hluta (afrit) **ásamt kaupkvittun** til Jokey.
(FI) Jos sinulla on reklamaatio, lähetä tämä osa (kopio) **ostokuitin kanssa** Jokeylle.
(EST) Kaebuste korral saada see jaotis (koopia) koos ostutõendiga Jokeyle.
(TR) Şikayet durumunda bu bölümü (kopyasını) **satın alma makbuzu ile birlikte** Jokey'e gönderin.
(GR) Σε περίπτωση καταγγελίας, στείλτε αυτό το τμήμα (αντίγραφο) **μαζί με την απόδειξη αγοράς** στο Jokey.

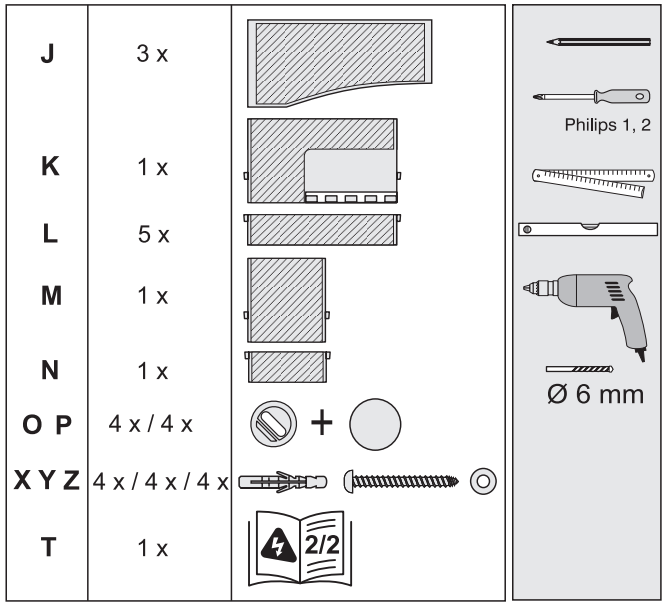
QS → **Jokey Service**

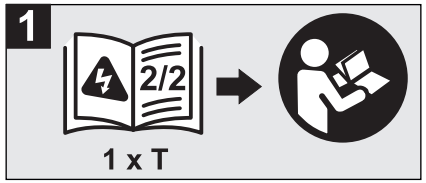
430713204-1 **18 6413X / 06 / 2024**

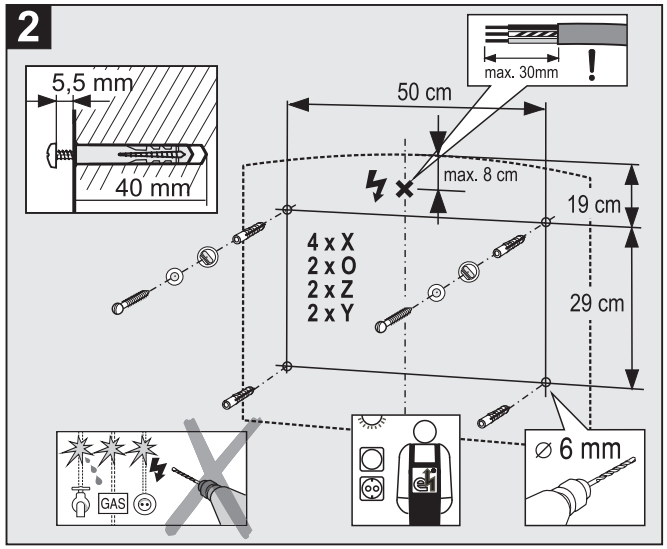
Jokey Sohland GmbH Service Industriestr. 4 D - 02689 Sohland / Spree
Tel.: +49(0)35936 / 36-0 **Tel. Service:** +49(0)35936 / 36-2265 **email:** js.service@jokey.com
Fax: +49(0)35936 / 36-2222 **Fax Service:** +49(0)35936 / 36-2281 http://www.jokey-online.com

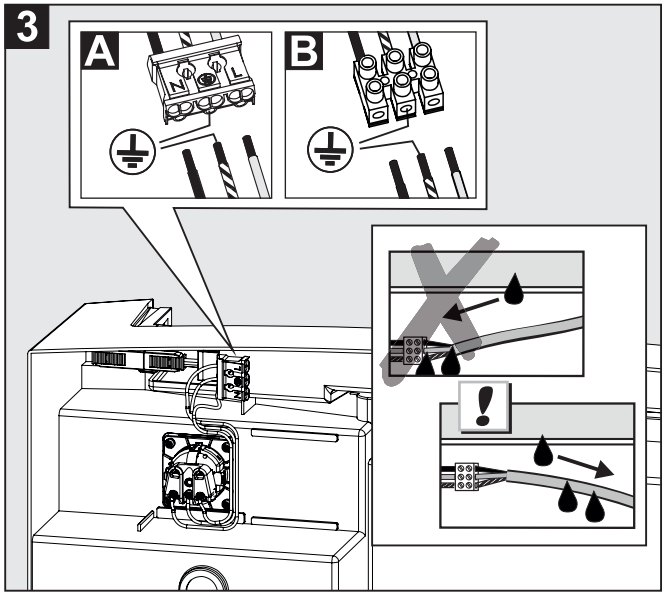


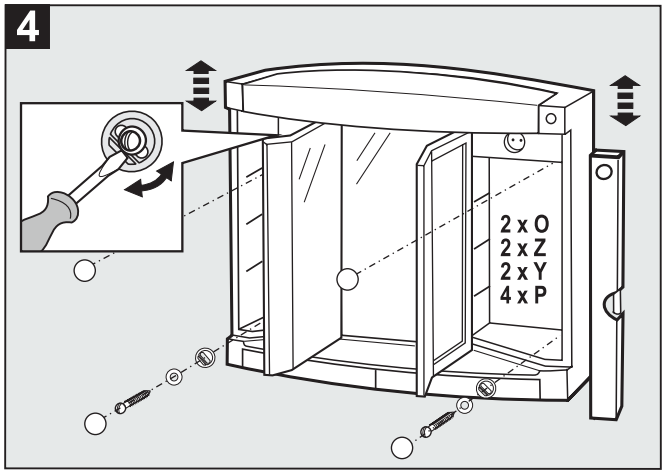
18 6413X

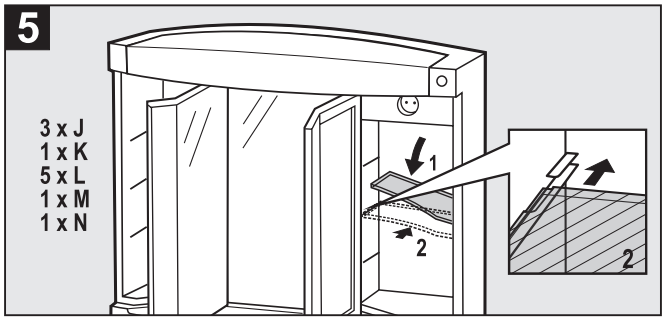






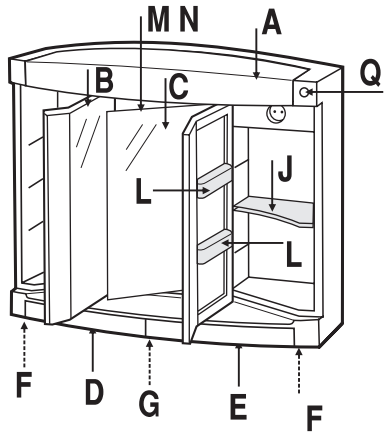






ERSATZTEILE / SPARE PARTS

(FR) Pièces d'échange
(NL) Onderdelen
(IT) Pezzi ricambio
(ES) Piezas de recambio
(PT) Peças sobresselentes
(CZ) Náhradní díly
(PL) Części zamienne
(HU) Tartalék részek
(SI) Rezervni deli
(HR) Pričuvni dijelovi
(SK) Náhradné diely
(BIH) Rezervni dijelovi
(BG) Резервни части
(RO) Piese de schimb
(SE) Reservdelar
(DK) Reservedele
(IS) Auka hlutir
(FI) Varaosat
(EST) Varuosad
(TR) Yedek parçalar
(GR) Ανταλλακτικά



A Leuchtenblende / light shade

B Spiegeltür links/rechts mirrored door left/right

C Spiegeltür mirrored door Mitte / middle

D Schubkasten drawer links/left

E Schubkasten drawer rechts/right

F Schubkasten-führung drawer track außen / outside

G Schubkasten-führung drawer track Mitte / middle

H Türgriff / door handle

J Einlage shelf

K Zahnbürsten-halter / toothbrush holder

L Türablage 160 door shelf 160

M Türablage 75, hoch door shelf 75, high

N Türablage 75 door shelf 75

O Befestigungsteil fastening part

P Abdeckscheibe cover plate

Q Schalter / switch

R Scharnierstifte hinge pins

S LED-Leuchte LED lighting

D Vor Gebrauch lesen!

Installation: Die Installation dieses Produktes darf nur durch autorisierte Fachleute unter Beachtung der nationalen und regionalen Vorschriften erfolgen. Der Anschluss an das Stromnetz (Spannungsfreie schalten (Sicherung)! Stromkreise in Räumen mit Badewanne/ Dusche, müssen mit einem FI-Schutzschalter (≤30 mA) geschützt sein. Schutzzonen beachten, min. 60cm zu Badewanne und Dusche! Bohren unter Beachtung der Strom-, Gas-und Wasserleitungen! Bei Nichteinhaltung erlöschen Garantie- und Haftungsverpflichtungen, es kann Lebensgefahr bestehen. Bei Vorhandensein von Befestigungsmaterial ist zu beachten, dass dieses nicht für jeden Untergrund geeignet ist, verwenden Sie gegebenenfalls Spezialbefestigungsmaterial. Die Netzanschlussleitung darf nicht gequetscht werden, die Mantelisolation muss in das Produkt Nebelte. Reflexen. Eine beschädigte Leitung darf nur durch autorisierte Fachleute getauscht werden. Einzelleitungen dürfen keinesfalls metallische Gegenstände berühren. Alu-Flexleitungen, Metalle, Rohre, Aluminiumprofile, Schrankaufhänger) Für Artikel mit Anschlussleitung gilt, dass der Elektroanschluss in einer geschlossenen Wandanschlussdose erfolgen muss! (Die Montage in Möbeln oder Schränken muss dabei bis in die Dose hineinführen. Wenn ein Schutzleiter vorhanden ist (gelb/grün), diesen mit dem Schutzleiter der Installation verbinden! Die Montage muss waagerecht und verwindungsfrei hängen, nach Montage, die Festigkeit an der Wand prüfen!

Sicherheit: Lampenwechsel bei G9, GU10, E14, E27: Verwenden Sie nur vorgeschriebene Lampen (Typenschild). Für alle anderen Lichtquellen gilt: Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle (Ihr Leuchtmittel) defekt ist, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.

Recycling: Elektrische und elektronische Geräte müssen zur Entsorgung bei der entsprechenden Recycling Annahmestelle abgegeben werden und dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden!

Pflege, Reinigung: Oberflächen nur mit einem feuchten Tuch reinigen, evtl. milden Allzweckreiniger verwenden. Keine scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel oder scheuernde Schwämme verwenden. Aluminium, Edelstahl, Chrom, Kunststoff, Glas: Nur mit Wasser oder Glas- oder einige Kosmetika diese dauerhaft schädigen und müssen sofort abgewischt werden. Kontakt z.B. mit Nagelentferner, Haarlack, Parfümen, Desinfektionsmittel, Sonnencreme, Kristallspeiguv nur mit einem weichen Tuch reinigen. Hartnäckigen Schmutz mit klarem Wasser und ausgewrungenem Tuch beseitigen. Für Spiegel bitte niemals mit chemischen Reinigungsmitteln oder Fensterreiniger verwenden.

Garantie: Für unsere Produkte gewähren wir ab Verkaufstag eine Garantie von 2 Jahren. Ausgenommen von dieser Garantie sind Schäden durch nicht fachgerechte Montage, unsachgemäße Behandlung, sowie Verschleißteile, wie Lampen, Schalter. Reparaturen dürfen nur mit Originalteilen und von autorisierten Fachleuten durchgeführt werden. Keine Änderungen an Produkt vornehmen! Bei Nichteinhaltung müssen wir jede Haftung ablehnen, der Garantieanspruch geht verloren! Für Informationen zur Entsorgung des Produktes wenden Sie sich an Ihren Händler. Unser Kundendienst Ist Ihnen bei Problemen. Für Hinweise und Anregungen sind wir immer offen!

F A lire avant utilisation!

Installation: L'installation de ce produit ne peut être effectuée que par des spécialistes agréés conformément aux prescriptions nationales. Raccordement au réseau: mettre hors tension (fusible)! Les circuits mixtes dans les pièces avec baignoire / douche doivent être protégés par un disjoncteur FI (≤30 mA). Faites attention aux zones de protection, au moins 60 cm de la baignoire et de la douche! Percer en tenant compte des conduites d'électricité, de gaz et d'eau! En cas de non conformité, les obligations de garantie et de responsabilité expirent et la vie peut être en danger. Si du matériel de fixation est disponible, il convient de noter qu'il ne convient pas à toutes les surfaces; utilisez un matériau de fixation spécial, si nécessaire. Le câble de raccordement ne doit pas être pincé, l'isolation de la gaine doit conduire dans la borne produit / secteur. Un câble endommagé ne peut être remplacé que par des spécialistes agréés. Les lignes individuelles ne doivent jamais pouvoir toucher des objets métalliques. (Papier peint en aluminium, tuyaux, profilés en aluminium, centres d'armoire) Pour les articles avec un câble de raccordement, le raccordement électrique doit être réalisé dans une boîte murale encastrée! (L'isolement doit aller jusqu'à l'intérieur de la gaine de câble de raccordement doit conduire dans la prise. S'il y a un conducteur de protection (jaune / vert), connectez-le au conducteur de protection! Le montage doit être vertical, le produit doit être suspendu horizontalement et sans torsion, après l'installation, vérifiez la force sur le mur!

Sécurité: Changement d'ampoules pour G9, GU10, E14, E27: N'utilisez que les ampoules prescrites (plaque signalétique). Ce qui suit s'applique à toutes les autres sources lumineuses: La source lumineuse de cette lampe ne doit pas être remplacée; lorsque la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, la lampe entière doit être remplacée.

Recyclage: Les appareils électriques et électroniques doivent être apportés au point de recyclage approprié pour être mis en place. Ils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères!

Entretien, nettoyage: Nettoyer les surfaces uniquement avec un chiffon humide, éventuellement utiliser un nettoyant tout usage doux. N'utilisez pas d'agents de nettoyage abrasifs ou à base de solvants ou d'éponges abrasives. Surfaces en aluminium - pas d'éclaboussures de crème de surfaces en plastique, certaines produits cosmétiques causent des dommages permanents et doivent être essuyés immédiatement. Evitez tout contact, par exemple avec le dissolvant pour les ongles, la laque pour cheveux, les parfums, les produits de désinfection, la crème solaire, les produits contenant du chlore. Enlevez la saleté tenace avec de l'eau propre et un chiffon essoré. N'utilisez jamais d'agents de nettoyage chimiques ou de nettoyants pour vitres sur les miroirs.

Garantie: Nous accordons une garantie de 2 ans sur nos produits à compter de la date de vente. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise installation, une mauvaise manipulation ou des pièces usagées. Les réparations ne peuvent être effectuées qu'avec des pièces d'origine et par un personnel spécialisé autorisé. N'apportez aucune modification au produit! En cas de non-conformité, nous devons rejeter toute responsabilité, la garantie expire! Pour plus d'informations sur l'élimination du produit, veuillez vous informations provenant de tiers. Notre service client vous aidera à résoudre vos problèmes. Nous sommes toujours ouverts à vos suggestions et suggestions!

PT Leia antes de utilizar!

Instalação: A instalação de um produto deve ser realizada por especialistas autorizados de acordo com as normativas nacionais. Antes de comenzar a trabajar: ¡desenergizar (fusible)! Os circuitos mistos em salas com banheira / chuveiro devem ser protegidos com um interruptor FI (≤30 mA). Prestare attenzione alle zone di protezione, ad almeno 60 cm dalla vasca da bagno e da chuvero! Perfurar tenendo conto dei tubi dell'elettricità, del gas e dell'acqua! In caso di inadempienza scadono gli obblighi di garanzia e responsabilità e la vita può essere a rischio. Se hai a disposizione materiale di fissaggio, si noti che questo non è adatto per tutte le superfici; utilizzare se necessario materiale di fissaggio speciale. Il cavo di collegamento alla rete non deve essere schiacciato, l'isolamento della guaina deve entrare nel terminale del prodotto / rete. Un cavo danneggiato può essere sostituito solo da specialisti autorizzati. Le singole linee non devono mai essere in grado di toccare oggetti metallici. (Carta da parati in alluminio, tubi, profili in alluminio, centri di armadi) Per gli articoli con cavo di collegamento, il collegamento elettrico deve essere effettuato in una scatola di connessione della parete incassata! (L'isolamento del cavo di collegamento deve essere inserito nella presa. Se è presente un conduttore di protezione (giallo / verde), collegarlo al conduttore di protezione del cavo di rete! Il prodotto deve pendere orizzontalmente e senza torsioni, dopo l'installazione, controlla la forza sulla parete!

Sicurezza: Sostituzione delle lampadine per G9, GU10, E14, E27: Utilizzare solo le lampadine prescritte (targa dati). Quanto segue si applica a tutte le altre sorgenti luminose: La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile; quando la sorgente luminosa ha raggiunto la fine della sua vita, l'intera lampada deve essere sostituita.

Riciclaggio: I dispositivi elettrici ed elettronici devono essere portati al punto di riciclaggio appropriato per lo smaltimento e non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!

Cura, pulizia: pulire le superfici solo con un panno umido, possibilmente utilizzare un detersivo per la pulizia di uso generale. Non utilizzare detergenti abrasivi o a base di solventi o spugne abrasive. Superfici in alluminio - niente acidi! Quando si tratta di superfici in plastica, alcuni cosmetici causano danni permanenti e devono essere immediatamente asciugati. Evitare qualsiasi contatto, ad esempio con solventi per unghie, lacche per capelli, profumi, disinfettanti, creme solari, prodotti contenenti cloro. Evitare lo sporco ostinato con acqua pulita e un panno strizzato. Non utilizzare mai detergenti chimici o detergenti per finestre sugli specchi.

Garanzia: garantiamo 2 anni sui nostri prodotti dalla data di vendita. Questa garanzia non copre i danni causati da installazione impropria, manipolazione impropria o parti soggette ad usura come lampadine o interruttori. Le riparazioni possono essere eseguite solo con parti originali e da personale specializzato autorizzato. Non apportare modifiche al prodotto! In caso di non conformità, dobbiamo rifiutare qualsiasi responsabilità, il diritto alla garanzia è perso! Non è assumiamo alcuna responsabilità per ulteriori danni! Per ulteriori informazioni sullo smaltimento del prodotto, ci rivolgiamo a terzi. Notre service client vous aidera à résoudre vos problèmes. Siamo sempre aperti a suggerimenti e suggerimenti!

PL Przeczytaj przed użyciem!

Instalacja: Instalacja tego produktu może być przeprowadzona wyłącznie przez upoważnionych specjalistów zgodnie z przepisami krajowymi. Przed rozpoczęciem pracy: ¡desenergizar (fusible)! Os circuitos em salas com banheira / chuveiro devem ser protegidos com um disjuntor FI (≤30 mA). Preste atenção nas zonas de protecção, a pelo menos 60cm da banheira e do chuveiro! Perfure tenendo conto dei tubi dell'elettricità, del gas e dell'acqua! In caso di inadempienza scadono gli obblighi di garanzia e responsabilità e la vita può essere a rischio. Se hai a disposizione materiale di fissaggio, si noti che questo non è adatto per tutte le superfici; utilizzare se necessario materiale di fissaggio speciale. Il cavo di collegamento alla rete non deve essere schiacciato, l'isolamento della guaina deve entrare nel terminale del prodotto / rete. Un cavo danneggiato può essere sostituito solo da specialisti autorizzati. Le singole linee non devono mai essere in grado di toccare oggetti metallici. (Carta da parati in alluminio, tubi, profili in alluminio, centri di armadi) Per gli articoli con cavo di collegamento, il collegamento elettrico deve essere effettuato in una scatola di connessione della parete incassata! (L'isolamento del cavo di collegamento deve essere inserito nella presa. Se è presente un conduttore di protezione (giallo / verde), collegarlo al conduttore di protezione del cavo di rete! Il prodotto deve pendere orizzontalmente e senza torsioni, dopo l'installazione, controlla la forza sulla parete!

Sicurezza: Sostituzione delle lampadine per G9, GU10, E14, E27: Usa solo le lampadine prescritte (targa dati). Quanto segue si applica a tutte le altre sorgenti luminose: La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile; quando la sorgente luminosa ha raggiunto la fine della sua vita, l'intera lampada deve essere sostituita.

Riciclaggio: Dispositivi elettrici e elettronici devono essere portati al punto di riciclaggio appropriato per lo smaltimento e non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!

Cura, pulizia: pulire le superfici solo con un panno umido, possibilmente utilizzare un detersivo per la pulizia di uso generale. Non utilizzare detergenti abrasivi o a base di solventi o spugne abrasive. Superfici in alluminio - niente acidi! Quando si tratta di superfici in plastica, alcuni cosmetici causano danni permanenti e devono essere immediatamente asciugati. Evitare qualsiasi contatto, ad esempio con solventi per unghie, lacche per capelli, profumi, disinfettanti, creme solari, prodotti contenenti cloro. Evitare lo sporco ostinato con acqua pulita e un panno strizzato. Non utilizzare mai detergenti chimici o detergenti per finestre sugli specchi.

Garanzia: Oferecemos aos nossos produtos uma garantia de 2 anos a partir da data de venda. Esta garantia não cobre danos causados por instalação inadequada, manuseio impróprio ou peças de peças com desgaste, como lâmpadas ou interruptores. As reparações só podem ser efectuadas com peças originais e por pessoal especializado autorizado. Não faça alterações no produto! Em caso de incumprimento, devemos rejeitar qualquer responsabilidade, o direito à garantia perde-se! Não assumimos qualquer responsabilidade por danos adicionais! Para obter mais informações sobre eliminação do produto, recorra a terceiros. O nosso serviço ao cliente está disponível para ajudá-lo com problemas. Estamos sempre abertos a sugestões e sugestões!

Atenção: Sonstige Teile und Ersatzteile können bei Ihrem Fachhändler erfragen. Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

SLO Pred použitím si prečítajte!

Atenção: Outras peças sobressalentes podem ser requisitadas junto do seu fornecedor. Reservamo-nos o direito a alterações e erros.

Atenção: Contém peças pequenas que podem ser engolidas!

Uwaga: Zawiera małe części, które mogą zostać połknięte!

Uwaga: Zawiera male części, ktore mogą zostać polknięte!

Pozor: Vsebuje majhne dele, ki jih je mogoče pogoltniti!

Pozor: Obsahuje malé části, které je možné prehltnúť!

GB Read before use!

Installation: The installation of this product may only be carried out by authorized specialists in compliance with the national regulations. Before starting work: de-energize (fuse)! Circuits in rooms with a bathtub / shower must be protected with an FI circuit breaker (≤30 mA). Pay attention to the protection zones, at least 60cm from the bathtub and shower! Drill taking into account the electricity, gas and water pipes! In the event of non-compliance, guarantee and liability obligations expire and life can be at risk. If fastening material is available, it should be noted that this is not suitable for every surface; use special fastening material if necessary. The mains connection cable must not be squeezed, the jacket insulation must lead into the product / mains terminal. Only a damaged cable may only be replaced by authorized specialists. Individual lines must never be able to touch metallic objects. (Aluminum wallpaper, pipes, aluminum profiles, cabinet hangers) For items with a connection cable, the electrical connection must be made in a closed wall connection box! (The sheath insulation of the connection cable must lead into the socket. If there is a protective conductor (yellow / green), connect it to the protective conductor of the installation! The product must hang horizontally and torsion-free, after installation, check the strength on the wall!

Safety: Changing bulbs for G9, GU10, E14, E27: Use only the prescribed bulbs (nameplate). The following applies to all other light sources: The light source of this lamp is not replaceable; when the light source has reached the end of its life, the entire lamp must be replaced.

Recycling: Electrical and electronic devices must be taken to the appropriate recycling point for disposal and must not be disposed of with household waste!

Care, cleaning: Clean surfaces only with a damp cloth, possibly use a mild all-purpose cleaner. Do not use any abrasive or solvent-based cleaning agents or abrasive sponges. Aluminum surfaces - no acid! When it comes to plastic surfaces, some cosmetics cause permanent damage and must be wiped off immediately. Avoid contact e.g. with nail remover, hair lacquer, essential oils. Only clean the crystal mirror with a soft cloth. Remove stubborn dirt with clean water and a wrung-out cloth. Please never use chemical cleaning agents or window cleaners on mirrors.

Guarantee: We grant a 2-year guarantee for our products from the date of sale. This guarantee does not cover damage caused by improper installation, improper handling or wearing parts such as lamps and switches. Repairs may only be carried out with original parts and by authorized specialist personnel. Do not make any changes to the product! In the event of non-compliance, we must reject any liability, the guarantee claim is lost! We assume no liability for information from third parties. Our customer service will help you with problems. We are always open to suggestions and suggestions!

NL Voor gebruik lezen!

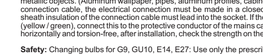
Installatie: De installatie van dit product mag alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde specialisten in overeenstemming met de nationale voorschriften. Voor aanvang van de werkzaamheden: ¡desenergizar (fusible)! Circuits in rooms with a bathtub / shower must be protected with an FI circuit breaker (≤30 mA). Let op de beschermingszones, minimaal 60 cm van bad en douche! Boren rekening houdend met de stroom-, gas- en waterleidingen! Bij niet-naleving vervallen garantie- en aansprakelijkheidsverplichtingen en kan het leven in gevaar komen. Indien bevestigingsmateriaal aanwezig is dient te worden opgemerkt dat dit niet voor iedere ondergrond geschikt is; gebruik eventueel special bevestigingsmateriaal. De netaansluitkabel mag niet worden samengeknepen, de mantelisolatie moet naar de product- / netaansluiting lopen. Een beschadigde kabel mag alleen worden vervangen door gecertificeerde specialisten. Individuele lijnen mogen nooit metalen voorwerpen aan. (Aluminiumbehang, buizen, aluminiumprofielen, cabinet hangers) Bij artikelen met aansluitkabel moet de elektrische aansluiting in een gesloten wandaansluitdoos gebeuren! (De mantelisolatie van de aansluitkabel moet naar de stopcontact leiden. Indien er een beschermingsgeleider (geel / groen) aanwezig is, sluit deze dan aan op de beschermingsgeleider van de netkabel! Het product moet na installatie horizontaal en torsievrij hangen, controleer de sterkte op de muur!

Veiligheid: Lampen vervangen voor G9, GU10, E14, E27: Gebruik alleen de voorgeschreven lampen (typeplaatje). Voor alle andere lichtbronnen geldt het volgende: De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de hele lamp worden vervangen.

Recycling: elektrische en elektronische apparaten moeten worden afgevoerd naar een specifiek recyclingpunt. Ze mogen niet samen met huisvuil worden weggegooid!

Onderhoud, reiniging: Reinig oppervlakken alleen met een vochtige doek, gebruik eventueel een milde allereinigingsmiddel. Gebruik geen schurende of oplosmiddelhoudende schoonmaakmiddelen of schuursponsen. Aluminium, roestvrij staal, chrom, kunststof, glas: Alleen met water of glas- of zeer zeldzaam sommige cosmetica permanente schade en moeten ze onmiddellijk worden weggevegd. Vermijd contact met bijv. Nagelverwijderaar, haarlak, etherische olien. Reinig de kristallen spiegel alleen met een zachte doek. Verwijder hardnekkig vuil verwijderen met schoon water en een uitgewongen doek. Gebruik nooit chemische reinigingsmiddelen of glazenwassers op spiegels.

Garantie: Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten vanaf de verkoopdatum. Deze garantie dekt geen schade veroorzaakt door onjuiste installatie, onoordeelkundig gebruik of door slijtage van onderdelen zoals lampen en schakelaars. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd met originele onderdelen en door geautoriseerd vakpersoneel. Breng geen wijzigingen aan het product aan! Bij niet-naleving moeten wij elke aansprakelijkheid afwijzen, de garantieclaim vervalt! Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor informatie van derden. Onze klantenservice helpt u met problemen. We staan altijd open voor suggesties en suggesties!



CZ Před použitím si přečtěte!

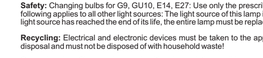
Instalace: Instalaci tohoto produktu smí provádět pouze autorizovaní odborníci v souladu s národními předpisy. Před zahájením práce: Odpojte napájení (pojistka)! Obvody v místnostech s vanou / sprchou musí být chráněné FI lístkem (≤30 mA). Dbejte na ochranné pásma, minimálně 60 cm od vany a sprchy! Vrtejte s přihlédnutím na elektřinu, plyn a vodu! Vrtaje do vyplnění! V primeru neizpolnjevanja obveznosti garancije in odgovornosti prenehajo in sa lahko ogrozi življenje. Če je na voljo pritrdilni material, upoštevajte, da to ni primerno za vsako površino; po potrebi uporabite posebni pritrdilni material. Omrežnega priključnega kabla ne smete stiskati, izolacija plašča mora voditi v izdelek / omrežni priključek. Poškodovan kabel lahko zamenjajo samo pooblaščeni strokovnjaki. Posamezne žice ne smejo dokleti kovinskih predmetov. (Hlinikasta tapety, rury, hliníkové profily, vešáky na skrinky) U predmetov s pripojovacím káblom musí byť elektrické pripojenie uskutočnené v zapretej stenskej prípojnej omarici! (Izolacija plašča priključnega kabla mora voditi v vtičnico. Če je prisotna zaščitna žica (rumeno / zelena), jo priključite na zaščitno ozemljitev! Izdelek mora biti vodoravno in brez vrtenja, po namestitvi vizuelno preverite trdnost! Pozor!

Varnost: Zamenjava žarnic za G9, GU10, E14, E27: Uporabljajte samo predpisane žarnice (typový štítok). Pre všetky ostatné zdroje svetla platí toto: Zdroj svetla tejto žiarovky nie je vymeniteľný; keď zdroj svetla dosiahne koniec svojho životnosti, celú žiarovku je treba vymeniť.

Recyklácia: Elektrické a elektronické zariadenia musia byť zlikvidované v príslušnom recyklačnom mieste a nesmú byť likvidované spolu s domovým odpadom!

Ošetrovanie, čistenie: Povrchy čistite iba vlhkou handričkou, prípadne použite jemný univerzálny čistič. Nepoužívajte abrazívne alebo čistiace prostriedky na báze rozpúšťadiel alebo abrazívne špongie. Hliníkové povrchy - žiadne kyseliny! Pokiaľ ide o plastové povrchy, niektoré kozmetické prípravky spôsobujú trvalé poškodenie a musia sa okamžite utrieť. Zabráňte kontaktu napr. s nechtovým lakom, vlasovým lakom, éterickými olejmi. Kríštáľové zrkadlo čistite iba mäkkou handričkou. Odolné nečistoty odstráňte čistou vodou a vyždimanou handričkou. Nikdy nepoužívajte na zrkadlá chemické čistiace prípravky alebo prostriedky na čistenie okien.

Záruka: Na naše výrobky poskytujeme dvojročnú záruku od dátumu predaja. Táto záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnou inštaláciou, nesprávnou manipuláciou alebo opotrebovaním častí, ako sú žiarovky a vypínače. Opravy smú vykonávať iba originálne diely a kvalifikovaní odborníci. Do produktu nevykonávajte žiadne zmeny! V prípade nedodržania podmienok sa nebudeme musieť zriecť akýchkoľvek zodpovedností, záruka zanikla! Neneseme žiadnu zodpovednosť za informácie od tretích strán. Náš zákaznícky servis vám pomôže s problémmi. Vždy sme otvorení vašim návrhom a nápadom!



HR Pročitajte prije upotrebe!

Instalacija: Instalaciju ovog proizvoda smiju izvoditi samo ovlašteni stručnjaci u skladu s nacionalnim propisima. Prije početka rada: isključite struju (osigurač)! Strujni krugovi u sobama s kadom / tušem moraju biti zaštićeni prekidačem FI (≤30 mA). Pazite na zaštitne zone, najmanje 60 cm od kade i tuša! Bušite uzimajući u obzir cijevi za struju, plin i vodu! U slučaju nepoštivanja obveza, jamstva i odgovornosti istječu i život može biti ugrožen. Ako je dostupan pričvrsni pribor, imajte na umu da nije prikladan za svaku podlogu; po potrebi koristite posebni pričvrsni pribor. Mrežni priključni kabel ne smije se stiskati, izolacija kabelskog voda mora ući u proizvod / mrežnu stezaljku. Oštećeni kabel može zamijeniti samo ovlašteni stručnjaci. Pojedine crte nikada ne smiju dodirivati metalne predmete. (Aluminijaste tapete, cijevi, aluminijumski profili, vješalice za ormariće) Za predmete s priključnim kabelom električni priključak mora biti izveden u zatvorenoj zidnoj priključnoj kutiji! (Izolacija plašta priključnog kabela mora voditi u utičnicu. Ako postoji zaštitni vodič (žuti / zeleni), spojite ga na zaštitni vodič mrežnog kabela! Proizvod mora biti vodoravno i bez uvijanja, provjerite čvrstoću na zidu!

Sigurnost: Zamjena žarulja za G9, GU10, E14, E27: Koristite samo propisane žarulje (natpisna pločica). Sljedeće se odnosi na sve ostale izvore svjetlosti: Izvor svjetlosti ove svjetiljke nije zamjenjiv; kada je izvor svjetlosti došao do kraja svog životnog vijeka, cijela žarulja mora se zamijeniti.

Recikliranje: Električni i elektronički uređaji moraju se odnijeti na odgovarajuće mjesto za recikliranje i ne smju se odlagati s kućnim otpadom!

Njega, čišćenje: Površine čistite samo vlažnom krpom, po mogućnosti koristite blagi univerzalno sredstvo za čišćenje. Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje ili abrazivne kuhalice. Aluminijumske površine - bez kiselina! Sto se tiče plastičnih površina, neka kozmetika uzrokuje trajna oštećenja. Aerosol treba ukloniti čistom vodom i istisnutom krpom. Molimo vas da nikada ne koristite hemijska sredstva za čišćenje ili sredstva za čišćenje prozora za zrcala.

Garancija: Dajemo dvogodišnju garanciju na naše proizvode od datuma prodaje. Ova garancija ne pokriva štetu nastalu nepravilnom ugradnjom, nepravilnim rukovanjem ili trošenjem dijelova poput svjetiljki i prekidača. Popravke smije izvoditi samo ovlašteni dijelovi i ovlašteno stručno osoblje. Ne mijenjajte proizvod! U slučaju nepridržavanja, moramo odbiti svaku odgovornost, zahtjev za jamstvo je izgubljen! Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za informacije treće strane. Naša služba za korisnike pomoći će vam u rješavanju problema. Uvijek smo otvoreni za prijedloge i prijedloge!

BiH Pročitajte prije upotrebe!

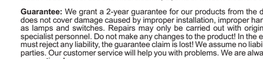
Instalacija: Instalaciju ovog proizvoda smiju izvoditi samo ovlašteni stručnjaci u skladu s nacionalnim propisima. Prije početka rada: isključite struju (osigurač)! Strujni krugovi u sobama s kadom / tušem moraju biti zaštićeni prekidačem FI (≤30 mA). Pazite na zaštitne zone, najmanje 60 cm od kade i tuša! Bušite uzimajući u obzir cijevi za struju, plin i vodu! U slučaju nepoštivanja obveza, jamstva i odgovornosti istječu i život može biti ugrožen. Ako je dostupan pričvrsni pribor, imajte na umu da nije prikladan za svaku podlogu; po potrebi koristite posebni pričvrsni pribor. Mrežni priključni kabel ne smije se stiskati, izolacija kabelskog voda mora ući u proizvod / mrežnu stezaljku. Oštećeni kabel može zamijeniti samo ovlašteni stručnjaci. Pojedine crte nikada ne smiju dodirivati metalne predmete. (Aluminijaste tapete, cijevi, aluminijumski profili, vješalice za ormariće) Za predmete s priključnim kabelom električni priključak mora biti izveden u zatvorenoj zidnoj priključnoj kutiji! (Izolacija plašta priključnog kabela mora voditi u utičnicu. Ako postoji zaštitni vodič (žuti / zeleni), spojite ga na zaštitni vodič mrežnog kabela! Proizvod mora biti vodoravno i bez uvijanja, provjerite čvrstoću na zidu!

Sigurnost: Zamjena žarulja za G9, GU10, E14, E27: Koristite samo propisane žarulje (natpisna pločica). Sljedeće se odnosi na sve ostale izvore svjetlosti: Izvor svjetlosti ove svjetiljke nije zamjenjiv; kada je izvor svjetlosti došao do kraja svog životnog vijeka, cijela žarulja mora se zamijeniti.

Recikliranje: Električni i elektronički uređaji moraju se odnijeti na odgovarajuće mjesto za recikliranje i ne smju se odlagati s kućnim otpadom!

Njega, čišćenje: Površine čistite samo vlažnom krpom, po mogućnosti koristite blagi univerzalno sredstvo za čišćenje. Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje ili abrazivne kuhalice. Aluminijumske površine - bez kiselina! Sto se tiče plastičnih površina, neka kozmetika uzrokuje trajna oštećenja. Aerosol treba ukloniti čistom vodom i istisnutom krpom. Molimo vas da nikada ne koristite hemijska sredstva za čišćenje ili sredstva za čišćenje prozora za zrcala.

Garancija: Dajemo dvogodišnju garanciju na naše proizvode od datuma prodaje. Ova garancija ne pokriva štetu nastalu nepravilnom ugradnjom, nepravilnim rukovanjem ili trošenjem dijelova poput svjetiljki i prekidača. Popravke smije izvoditi samo ovlašteni dijelovi i ovlašteno stručno osoblje. Ne mijenjajte proizvod! U slučaju nepridržavanja, moramo odbiti svaku odgovornost, zahtjev za jamstvo je izgubljen! Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za informacije treće strane. Naša služba za korisnike pomoći će vam u rješavanju problema. Uvijek smo otvoreni za prijedloge i prijedloge!



BG Прочетете преди употреба!

Инсталиране: Инсталирането на този продукт може да се извършва само от оторизирани специалисти в съответствие с националните разпоредби. Продукт, запоиван на работа; обезсилете (предразпределе!) Вярните в статите с бана / душ тръба да бъдат защитени с спрей/шал. Ел / газ ОТ. Обърнете внимание на защитните зони, на тоне 60 см от ваната и душа! Пробийте, като вземете предвид тръбите за електрическо, газ и вода! Ел / ОТ. Свързвайки на неспазване, задължителната за гарантия и отговорност изтичат и живота! може да бъде изпълнен на риск. Ако има наличен закрепващ материал, тръба да се отбелязе, че това не е подходящо да всяка повърхност! изпозвайте специалните закрепващи материали. Не е подходящо за всички видове тръби! Не трябва да се инсталира, изопашайте на можа тръба да водя към изхода на продукта / мрежата. Повреденият кабел може да бъде заменен само от оторизирани специалисти. Отделителен линии никога не трябва да минат да докосват метални предмети. (Алуминиеви тенекии, тръби, алуминиеви профили, закачалки за шкафове) За вратичкии със свързана, ръчен електрическо свързване! Продукт трябва да е инсталиран за затворени или свързвания на стенатаі (Изпращането на обвивката на свързвания кабел трябва да водя в контакта. Ако има защитен проводник (жълт / зелен), то той трябва да бъде свързан с предпазния проводник кабел! Продуктът трябва да виси хоризонтално и без усукване, след монтажа, проверете здравината на стената!

Безопасност: Сивяна на кръшки за G9, GU10, E14, E27: Използвайте само предпазните кръшки (таблетка с данни). Следното се отнася за всички други източници на светлина: Източникът на светлина на тази лампа не може да се сменя; когато светлинният източник достигне края на живота си, цялата лампа трябва да бъде заменена.

Рециклиране: Електрическите и електронните устройства трябва да бъдат отделени до съответната пункт за рециклиране за изхвърляне и не трябва да се изхвърлят с битови отпадъци.

Грижи, почистване: Почиствайте повърхностите само с влажна кърпа, въмкоже е да изопластите мек разредени почистващи препарати. Абразивните и агресивни почистващи препарати на основата на разтворители или абразивни ръбчи. Алуминиевите повърхности – без исканиет! Що се отнася до пластмасите повърхности, никоя есентоина почистващи средства! Грайни ивердия и тръба незабавно да бъдат изтрити. Избягвайте контакт с разтвори за отстраняване на мазнини, лак за коса, етерни масла. Почистване с ултразвукови почистващи вани е забранено!

Гаранция: Нее предоставяме 2-годишна гаранция за нашите продукти от датата на продажба. Тази гаранция не покрива щети, произтичащи от неправилен монтаж, неправилно боравене или изхождане на части като лампи и клонове. Ремонтите могат да се извършват само с оригинални части и от упълномощени специалисти. Ако имате въпроси относно гаранцията, моля, свържете се с нашия екип. Ако имате проблеми в продуктите В случая на неспазване, ние трябва да отхвърлим всяка отговорност, претенцията за гаранция се губи! Не поемаме отговорност за информацията от трети страни. Нашата обслужване на клиентите ще ви помогне при проблеми. Винаги сме отворени за предложения и предложения!

Внимание: Съдържа малки части, които могат да бъдат погълнати!

Изключени са промени и грешки.

RO Citiți înainte de utilizare!

Instalare: Instalarea acestui produs poate fi efectuată numai de specialiști autorizați, în conformitate cu reglementările naționale. Inainte de a lincepe lucrul: deconectați (signalizarea?) Circuitele din Incăperi cu cadă / duș trebuie protejate cu un întrerupător FI (≤30 mA). Acordați atenție zonelor de protecție, la cel puțin 60cm de la cada și duș! Găurile din tavan și din pereți trebuie marcate ținând cont de conformitate, gaz și apă! In caz de neconformitate, obligațiile de garanție și răspundere expiră și viața poate fi în pericol. Dacă este disponibil material de fixare, folosiți-l! Acest produs nu este potrivit pentru fixare pe suprafețe; folosiți material de fixare special dacă este necesar. Cablul de conectare la rețea nu trebuie stors, izolația trebuie să conducă în terminalul produsului / rețelei. Un cablu deteriorat poate fi înlocuit numai de specialiști autorizați. Liniile individuale nu trebuie să posăd atingă niciodată obiecte metalice. (Tapet din aluminiu, tevi, profile din aluminiu pentru cutii, cârlige pentru dulapuri) Pentru articulațiile cablu de conectare, conexiunea electrică trebuie realizată Intr-o cutie de conectare Inchisă pe perete! (Izolația Invelișului cablului de conectare trebuie să conducă în priză. Dacă există un conductor de protecție (galben / verde), acesta trebuie conectat la conductorul de protecție al cablului de rețea! Produsul trebuie să atârne orizontal și fără torsiune, după instalare, verifica puterea de perete!

Siguranță: Schimbarea becurilor pentru G9, GU10, E14, E27: Utilizați numai becurile prescrise (plăcuța de identificare). Următoarele se aplică tuturor celorlalte surse de lumină: Sursa de lumină a acestei lămpi nu poate fi înlocuită; dacă sursa de lumină a ajuns la sfârșitul vieții sale, întreaga lampă trebuie înlocuită.

Reciclare: Dispozitivele electrice și electronice trebuie duse la punctul de reciclare corespunzător pentru eliminare și nu trebuie aruncate Impreună cu deșeurile menajere!

Ingrijire, curățare: Curățați suprafețele numai cu o cârpă umedă, eventual folosiți un produs de curățare uşor universal. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi sau pe bază de solvenți sau burete abrazivi. Suprafețe din aluminiu / fără acid! Cărți de curățare cu conținut de solvenți, unele produse cosmetice provoacă daune permanente și trebuie șterse imediat. Evitați contactul, de ex. Cu hidrogenul unghiilor, lacul de păr, uleiurile esențiale. Curățați oglinda de cristal doar cu o cârpă moale. Indepărtați mundrițele Incăpățânați cu apă curată și o cârpă strictă. Vă rugăm să nu utilizați niciodată agenți de curățare chimici sau abrazivi pentru curățarea oglinzilor!

Garanție: Acordăm o garanție de 2 ani pentru produsele noastre de la data vânzării. Această garanție nu acoperă daunele cauzate de instalarea necorespunzătoare, manipularea necorespunzătoare sau uzura pieselor, cum ar fi lămpile și Intrerupătoarele. Reparațiile pot fi efectuate numai cu piese originale și de către personal specializat autorizat. Nu faceți nico modificare produsului! In caz de nerespectare, trebuie să respingem orice răspundere, cererea de garanție se pierde! Nu ne asumăm nico responsabilitate pentru informațiile de la terți. Serviciul nostru pentru clienți vă va ajuta cu probleme. Suntem Intotdeauna deschiși la sugestii și sugestii!

Atenție: Conține piese mici care pot fi ingerate!

Cu excepția modificărilor și greșelilor.

SK Lás inman používaním!

Installation: Installationen av denna produkt får endast utföras av auktoriserade specialister i enligthet med nationella föreskrifter. Innan du börjar med arbetet: koppla ur (signal?) Kretsar i hemrummen med badkar! / duschrum skyddas med en FI-brytare (≤30 mA). Var uppmärksam på skyddszonerna, minst 60 cm från badkaret och duschen! Borra med hänsyn till el-, gas- och vattenledningar! I händelse av brottstande eftersvinnet upphör garanti- och ansvarsförpliktelserna och livslängden kan äventyras. Om fästmaterial finns tillgängligt bör det noteras att detta inte är lämplig för alla ytor; använd specifikt fästmaterial vid behov. Installationsbraskén får inte pressas in, mantelisoleringen måste leda in i produkten / elutlaget. En skadad kabel får endast bytas ut av auktoriserade specialister. Enskilda linjer får aldrig kunna röra metallföremål. (Aluminiumtapet, rör, aluminiumprofiler, skåphängare) För föremål med anslutningskabel måste den elektriska anslutningen göras i en anslutningsbox för sluten vägg! (Anslutningskabelns mantelisolering måste leda in i utlaget. Om det finns en skyddsledare (gul / grön), ansluit den till nätkabelns skyddsledare! Produkten måste hängas horisontellt och vridningsfritt efter installation, kontrollera styrkan på vägen!

Säkerhet: Byte av glödlampor för G9, GU10, E14, E27: Använd endast föreskrivna glödlampor (typskylt). Följande gäller för alla andra ljuskällor: Ljuskällan för denna lampa kan inte utbytas; när ljuskällan har nått slutet av sin livslängd måste hela lampan bytas ut.

Återvinning: Elektriska och elektroniska apparater måste tas till lämplig återvinningsplats för borttskaffande och får inte kastas med hushållsavfall!

Skötsel, rengöring: Rengör endast ytorna med en fuktig trasa, använd eventuellt en mild universalrengöringsmedel. Använd inte slipande eller lösningsmedelsbaserade rengöringsmedel eller slipande svampar. Aluminiumytor - inga syror! Det finns inga rengöringsmedel eller rengöringsmedel som är lämpliga för plastytor. Torka av dem omedelbart. Undvik kontakt med t.ex. nagelborttagare, hårlack, eteriska oljor. Rengör endast kristallstegen med en torr trasa. Ta bort envis smuts med rent vatten och en urvriden trasa. Använd aldrig kemiska rengöringsmedel eller fönsterrengöringsmedel på speglar.

Garanti: Vi ger 2 års garanti för våra produkter från försäljningsdatumet. Denna garanti täcker inte skador orsakade av felaktig installation, felaktig hantering eller slitage av delar som lampor och strömbrytare. Reparationer får endast utföras med originaldelar och av auktoriserad specialistpersonal. Gör inga ändringar i produkten! I händelse av bristande efterlevnad måste vi avvisa all ansvar och garanti upphör! Vi har inget ansvar för information från tredje part. Vår kundtjänst hjälper dig med problem. Vi är alltid öppna för förslag och förslag!

Observera: Innehåller små delar som kan sväljas!

Med reservation för ändringar och felaktiga uppgifter.

FIN Lue ennen käyttöä!

Installation: Installationen av detta produkt kan endast utföras av auktoriserade specialister i överensstämmelse med de nationella regler. Innan arbetet påbörjandes: avbryt strömmen (skring)! Kredslob i rum med badekar / brusebad skal beskyttes med en FI-afbryder (≤30 mA). Vær opmærksom på beskyttelseszonerne mindst 120 cm fra badekar og brusebad! Bor under hensyntagen til el-, gas- og vandrenese! I tilfælde af manglende overholdelse udløber garanti- og ansvarsforpligtelserne, og livet kan være i fare. Hvis der findes fastgørelsesmaterialer, skal det bemærkes, at dette ikke er egnet til enhver overflade; brug om nødvendigt specielt fastgørelsesmaterialer. Netforbindelseskablet må ikke klemmes, kappens isolering skal føre ind i produktet / stikket. Et beskadiget kabel må kun udskiftes af autoriserede specialister. Individuelle linjer må aldrig være i stand til at røre ved metalgenstande. (Aluminium tapet, rør, aluminiumsprofiler, skabsbøjler) For emner med tilslutningskabler skal den elektriske forbindelse foretages i en tilslutningsboks med lukket væg! (Tilslutningsledningens kappeisolering skal føre ind i stikkontakten. Hvis der er en beskyttelse leder (gul / grøn), skal du slutte den til ledningen af netkablet! Produktet skal hænge vandret og vridningsfrit efter installation, Kontroller styrken på væggen!

Sikkerhed: Udskiftning af pærer til G9, GU10, E14, E27: Brug kun de foreskrevne pærer (typeskilt). Følgende gælder for alle andre lyskilder: Denne lyskilde kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået sluttningen af sin levetid, skal hele lampen udskiftes.

Genbrug: Elektriske og elektroniske apparater skal fares til det relevante genbrugssted for bortskaffelse og må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald!

Pleje, rengøring: Rengør kun overflader med en fugtig klud, brug eventuelt en mild universalrengøringsmiddel. Brug ikke slibende eller opløsningsmiddelbaserede rengøringsmidler eller slibende svampe. Aluminiumsoverflader - ingen syrer! Når det kommer til plastoverflader, forårsager nogle kosmetik permanente skader og skal straks tørres af. Undgå kontakt f.eks. Med neglefjerner, hårlak, ætherisk olier. Rengør kun krystalsejlet med en blød klud. Fjern genstridige snavs med rent vand og en udrullet klud. Brug aldrig kemiske rengøringsmidler eller vinduesrens på spejle.

Garanti: Vi giver en 2-års garanti for vores produkter fra salgsdatoen. Denne garanti dækker ikke skader forårsaget af forkert installation, forkert håndtering eller slid på dele som lamper og afbrydere. Reparationer må kun udføres med originale dele og af autoriseret fagpersonale. Forretning. Ikke ændringer på produktet! I tilfælde af manglende overholdelse skal vi afvise ethvert ansvar, garantikravet er tabt! Vi påtager os intet ansvar for oplysninger fra tredjeparter. Vores kundeservice hjælper dig med problemer. Vi er altid åbne for forslag og forslag!

OBS: Indeholder små dele, der kan sluges!

Ikke forbehold for ændringer og fejltagelser.

DK Læs inden brug

Installation: Installationen af dette produkt må kun udføres af autoriserede specialister i overensstemmelse med de nationale regler. Inden arbejdet påbegyndes: afbryd strømmen (skring)! Kredsløb i rum med badekar / brusebad skal beskyttes med en FI-afbryder (≤30 mA). Vær opmærksom på beskyttelsezonerne mindst 120 cm fra badekar og brusebad! Bor under hensyntagen til el-, gas- og vandrenese! I tilfælde af manglende overholdelse udløber garanti- og ansvarsforpligtelserne, og livet kan være i fare. Hvis der findes fastgørelsesmaterialer, skal det bemærkes, at dette ikke er egnet til enhver overflade; brug om nødvendigt specielt fastgørelsesmaterialer. Netforbindelseskablet må ikke klemmes, kappens isolering skal føre ind i produktet / stikket. Et beskadiget kabel må kun udskiftes af autoriserede specialister. Individuelle linjer må aldrig være i stand til at røre ved metalgenstande. (Aluminium tapet, rør, aluminiumsprofiler, skabsbøjler) For emner med tilslutningskabler skal den elektriske forbindelse foretages i en tilslutningsboks med lukket væg! (Tilslutningsledningens kappeisolering skal føre ind i stikkontakten. Hvis der er en beskyttelse leder (grøn), skal du slutte den til ledningen af netkablet! Produktet skal hænge vandret og vridningsfrit efter installation, Kontroller styrken på væggen!

Sikkerhed: Udskiftning af pærer til G9, GU10, E14, E27: Brug kun de foreskrevne pærer (typeskilt). Følgende gælder for alle andre lyskilder: Denne lyskilde kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået sluttningen af sin levetid, skal hele lampen udskiftes.

Genbrug: Elektriske og elektroniske apparater skal fares til det relevante genbrugssted for bortskaffelse og må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald!

Pleje, rengøring: Rengør kun overflader med en fugtig klud, brug eventuelt en mild universalrengøringsmiddel. Brug ikke slibende eller opløsningsmiddelbaserede rengøringsmidler eller slibende svampe. Aluminiumsoverflader - ingen syrer! Når det kommer til plastoverflader, forårsager nogle kosmetik permanente skader og skal straks tørres af. Undgå kontakt f.eks. Med neglefjerner, hårlak, ætherisk olier. Rengør kun krystalsejlet med en blød klud. Fjern genstridige snavs med rent vand og en udrullet klud. Brug aldrig kemiske rengøringsmidler eller vinduesrens på spejle.

Garanti: Vi giver en 2-års garanti for vores produkter fra salgsdatoen. Denne garanti dækker ikke skader forårsaget af forkert installation, forkert håndtering eller slid på dele som lamper og afbrydere. Reparationer må kun udføres med originale dele og af autoriseret fagpersonale. Forretning. Ikke ændringer på produktet! I tilfælde af manglende overholdelse skal vi afvise ethvert ansvar, garantikravet er tabt! Vi påtager os intet ansvar for oplysninger fra tredjeparter. Vores kundeservice hjælper dig med problemer. Vi er altid åbne for forslag og forslag!

OBS: Indeholder små dele, der kan sluges!

Oikeudet muutoksiin ja erehdyksiin pidätetään.

EST Enne kasutamist lugege läbi!

Paigaldamine: Selle toote tohib paigaldada ainult volitatud spetsialist vastavalt siseriiklikele eeskirjadele. Enne tööd: ühendage lahti (signaal?) Ruumides olevad vannitoa / duširuumi kaitsmed! Kaitsmed peavad olema kaitstud FI kaitselülitiga (≤30 mA). Pöörake tähelepanu kaitsevöönditele, vähemalt 60 cm minnata kosti 60 cm fra badkar og brusebad! Boring med hensyn til el-, gas- og vattenledninger! Hvis der er manglende overholdelse af garanti- og ansvarsforpligtelserne er udløbet, og livslængden kan æventyres. Om fästmaterial finns tillgängligt bör det noteras att detta inte är lämplig för alla ytor; använd specifikt fästmaterial vid behov. Installationsbraskén får inte pressas in, mantelisoleringen måste leda in i produkten / elutlaget. En skadad kabel får endast bytas ut av auktoriserade specialister. Enskilda linjer får aldrig kunna röra metallföremål. (Aluminiumtapet, rör, aluminiumprofiler, skåphängare) För föremål med anslutningskabel måste den elektriska anslutningen göras i en anslutningsbox för sluten vägg! (Anslutningskabelns mantelisolering måste leda in i utlaget. Om det finns en skyddsledare (gul / grön), anslut den till nätkabelns skyddsledare! Produkten måste hängas horisontellt och vridningsfritt efter installation, kontrollera styrkan på vägen!

Säkerhet: Byte av glödlampor för G9, GU10, E14, E27: Använd endast föreskrivna glödlampor (typskylt). Följande gäller för alla andra ljuskällor: Ljuskällan för denna lampa kan inte utbytas; när ljuskällan har nått slutet av sin livslängd måste hela lampan bytas ut.

Återvinning: Elektriska och elektroniska apparater måste tas till lämplig återvinningsplats för borttskaffande och får inte kastas med hushållsavfall!

Hooldus, puhastamine: pindu puhastage ainult niiske lapiga, võib-olla kasutage pehmet universaalset puhastusvahendit. Ärge kasutage ühtegi abrasiivset ega lahustipõhise puhastusvahendi pulka. Alumiiniumi puhastamiseks ei ole happeid. Plastpinnaste puhastamiseks ei ole olemas kosmetikaa lõdeskj rada neatleprieinskus bojaliqum, ja tie nekavějožes jānoslauka. Izvairieties no saskares, piemēram, ar naga noņēmēju, mitslu, uz laku, ēterskaņām eļļām. Kristāla spoguļi noņēmot tikai ar mitrautu drānu. Noturīgos netīrumus notīrīet ar tīru ūdeni un īsskrūvētu drānu. Lūdzu, uz spoguļiem nekad nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus vai logu tīrīšanas līdzekļus.

Garantija: Mes piešķiram 2 gadu garantiju mūsu produktiem no pārdošanas datuma. Šī garantija neattiecas uz bojājumiem, ko izraisījusi nepareiza uzstādīšana, nepareiza apstrāde vai lietu detalu kā lukturi un slēdži nodošana. Remontdīļi tohiš teha ainult originaalosade ja selleks volitatud spetsialisti poolt. Ärge tehke tootel muudatusi! Mittevastavuse korral peame igasuguse vastutuse lõpetama, garantiisõiguse kaotamise! Me ei vastuta kolmandate isikute esitatud teabest teabe eest. Meie klienteeninduse aidati teil probleemide korral. Oleme alati avatud ettepanekutele ja ettepanekutele!

Tähelepanu: Sisaldab väikeseid osi, mida saab alla neelata!

Muudatused ja vead välja arvatud!

RUS Прочтите перед использованием!

Установка: Установка этого продукта может выполняться только уполномоченными специалистами в соответствии с национальными правилами. Перед началом работы: обесточить (предохранить!) Цепи в комнатах с ванной / душем должны быть защищены автоматическим выключателем FI (≤30 мА). Обратите внимание на защитные зоны, на тоне 60 см от ванны и душа! Дрель с учетом электричества, газа и водопровода! В случае несоблюдения гарантийные обязательства и обязательства и срок службы истекают! Если имеется крепежный материал, следует учитывать, что он подходит не для каждой поверхности; при необходимости используйте специальные крепежные материалы. Подходящие кабель не должен быть сдавлен, изоляция оболочки должна вводить в клеммную продукта / сети. Поврежденный кабель могут заменить только уполномоченные специалисты. Отдельные линии никогда не должны касаться металлических предметов. (Алюминиевые обои, трубки, алюминиевые профили, вешалки для шкафов) Для изделий с соединением кабелем электрическое подключение должно выполняться в зарезервированной клеммной коробке на стене! (Изоляция оболочки соединительного кабеля должна входить в розетку. Если имеется заземляющий проводник (желтый / зеленый), то он должен быть подключен к защитному проводнику! После установки изделие должно висеть горизонтально без усиления, проверьте прочность на стене!

Безопасность: Замена ламп для G9, GU10, E14, E27: Используйте только рекомендованные лампы (заводская табличка). Следующее относится ко всем остальным источникам света: Источник света этой лампы не может быть заменен; когда срок службы источника света подошел к концу, необходимо заменить всю лампу.

Утилизация: электрические и электронные устройства необходимо сдать в соответствующий пункт утилизации для утилизации и не выбрасывать вместе с бытовыми отходами!

Уход, очистка: Очищайте поверхности только влажной тканью, по возможности используйте мягкие универсальные чистящие средство. Не используйте абразивные чистящие средства или чистящие средства на основе растворителя, а также абразивные губки. Алюминиевые поверхности - без кислот! Что касается пластиковых поверхностей, некоторые косметические средства вызывают необратимые повреждения, поэтому их необходимо немедленно стереть. Избегайте контакта, например, с жидкостью для удаления ногтей, лаком для волос, эфирными маслами! Чистите хрустальное стекло только сухой тряпкой. Удалите стойкие загрязнения чистой водой и отжатой тканью. Никогда не используйте химические чистящие средства или средства для мыться окон на зеркалах.

Гарантия: Мы даем 2 года гарантии на нашу продукцию со дня продажи. Эта гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильной установкой, неправильным обращением или износом деталей, таких как лампы и выключатели. Ремонт может выполняться только с использованием оригинальных запчастей и уполномоченным специализированным персоналом. Не вносите никаких изменений в продукт! В случае несоблюдения мы должны отказаться от любой ответственности, претензии по гарантии теряется! Мы не несем ответственности за информацию от третьих лиц. Наша служба поддержки поможет вам с проблемами. Мы всегда открыты для предложений и предложений!

Внимание: содержит мелкие детали, которые можно проглотить!

Возможны изменения и ошибки.

LT Perskaitykite prieš naudojimą

Montavimas: Šį gaminį montuoti gali tik įgalioti specialistai, laikydamiesi nacionalinių taisyklių. Prieš pradėdami dirbti: atjunkite maitinimą (saugiklį)! Patalpų, kuriose įrengta vonia / dušas, grandinės turi būti apsaugotos FI jungikliu (≤30 mA). Atkreipkite dėmesį į apsaugos zonas, bent 60 cm atstumu nuo vonios ir dušo! Grežkite atsižvelgdami į elektros, dujų ir vandens vamzdžiuose! Neatitikimo atveju pasibaigia garantijos ir atsakomybės įsipareigojimai ir gali kilti pavojus gyvybei. Jei yra tvirtinimo medžiagos, naudokite tinkamą! Jei nebėra kiekvieno paviršiaus, jei reikia, naudokite specialia tvirtinimo medžiagą. Maitinimo laido negalima spausti, striukės izoliacija turi patekti į gaminio / maitinimo grįžtą. Pažeistą laidą gali pakeisti tik įgalioti specialistai. Atskiros linijos niekada negali liesti metalinių daiktų. (Aluminio tapetai, vamzdžiai, aluminio profiliai, sprintelių pakabos) Daiktų, turinčių jungiamąjį laidą, elektros jungtis turi būti padaryta uždaroje sienoje esančioje jungtinėje dėžutėje! (Jungiamojo laido apvalkalas turi patekti į lizdą.) Jei yra apsauginis laidininkas (geltonas / žalias), prijunkite jį prie elektros laido apsauginio laidininko! Prietaisas turi būti horizontalus ir be sukimosi!

Sauga: Lempučių keitimas G9, GU10, E14, E27: naudokite tik nurodytas lemputes (vardinė lentelė). Tai taikoma visiems kitiems šviesos šaltiniams: Šios lempos šviesos šaltinio nėra keičiamas; šviesos šaltiniui pasibaigus, visą žibintą reikia pakeisti.

Perdirbimas: Elektrinius ir elektroninius prietaisus reikia nugabenti į atitinkamą perdirbimo vietą ir jų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis!

Priežiūra, valymas: Valykite paviršius tik drėgna šluoste, galbūt naudokite švelnią universalų valiklį. Neaukokite abrazyvinių ar tirpiklių turinčių valymo priemonių ar šiltavimo kempinių. Aluminio paviršiai - be rūgščių! Kalbant apie plastikinius paviršius, kai kurie kosmetikos gaminiai daro nuolatinę žalą ir turi būti nedelsiant nuvalyti. Venkite kontakto, pvz., Su nagų valiklis, plaukų laku, eterinais aliejais. Kristalinį veidrodį valykite tik minkšta šluoste. Atkaklius nešvarumus nuvalykite švariu vandeniu ir ištrynę iš ištrynęs šluoste. Niekada nenaudokite ant veidrodžių cheminą valiklių ar langų ploviklių.

Garantija: Mes suteikiame 2 metų garantiją savo produktams nuo pardavimo dienos. Ši garantija neapima žalos, kurią sukelia netinkamas montavimas, netinkamas naudojimas ar dėvimos dalys, pvz., Lempos ir jungiklis. Remontuoti gali tik originalios dalys ir įgaliotas specialistas. Nedarykite jokių gaminio pakeitimų! Neatitikimo atveju turime atsisakyti bet kokios atsakomybės, garantijos reikalavimas prarandamas! Mės neuzmanamies nekādu atbildību par informāciju no trešajām personām. Mūsų klientų aptarnavimas padės jums išspręsti problemas. Mes visada esame atviri pasiūlymams ir pasiūlymams!

Dėmesio: yra smulkių dalių, kurias galima praryti!

Galimi pokyčiai ir klaidos.

GR Διαβάστε πριν από τη χρήση!

Εγκατάσταση: Η εγκατάσταση αυτού του προϊόντος μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο από εξουσιοδοτημένους ειδικούς σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς. Πριν ξεκινήσετε τις εργασίες: απενεργοποιήστε (ασφάλεια!) Τα κυκλώματα σε δωμάτια με μπανιέρα / ντους πρέπει να προστατευόνται με μονάδα FI (F130 mA). Δώστε προσοχή στις ζώνες προστασίας τουλάχιστον 60 εκατοστά στο μπάνιο και τα ντουζ! Τρυπήστε τις τρύπες σύμφωνα με τους σωλήνες υδροδοτήσεως ενέργειας φυσικού αερίου και νερού! Σε περίπτωση μη συμμόρφωσης, οι υποχρεώσεις εγγύησης και ευθύνης λήγουν και η ζωή μπορεί να κινδυνεύσει! Εάν υπάρχει διαθέσιμο υλικό στερέωσης, πρέπει να σημειωθεί ότι αυτό δεν είναι κατάλληλο για κάθε επιφάνεια - χρησιμοποιήστε ειδικό υλικό στερέωσης εάν είναι απαραίτητο. Το καλώδιο σύνδεσης δεν πρέπει να συμπιεστεί, η μόνωση του μπουφαν πρέπει να οδηγεί στον αεροδέκτη του προϊόντος / δικτύου. Ένα κατεστραμμένο καλώδιο μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξουσιοδοτημένους ειδικούς. Οι μεμονωμένες γραμμές δεν πρέπει ποτέ να αγγιχτούν οι γυμνές μεταλλικά αντικείμενα. (Ταπετσαρία αλουμινίου, σωλήνες, προφίλ αλουμινίου, κρεμάστρες ντουλαπιών) Για αντικείμενα με καλώδιο σύνδεσης, η ηλεκτρική σύνδεση πρέπει να γίνεται σε κλειστό κουτί τοίχου! (Η μόνωση του καλωδίου της θήκης του καλωδίου πρέπει να μπει στην υποδοχή) Εάν υπάρχει προστατευτικός αγωγός (κίτρινο / πράσινο), συνδέστε τον στον προστατευτικό αγωγό του καλωδίου τροφοδοσίας! Η συσκευή πρέπει να κρέμεται οριζόντια και χωρίς στρέψεις, μετά τη εγκατάσταση, ελέγξτε τη δύναμη στον τοίχο!

Ασφάλεια: Αλλαγή λαμπτήρων για G9, GU10, E14, E27: Χρησιμοποιήστε μόνο τους προβλεπόμενους λαμπτήρες (πινακίδα κυκλοφορίας). Ισχύει για όλες τις άλλες πηγές φωτός: Η πηγή φωτός της λάμπας δεν αντικαθιστάται. Όταν η πηγή φωτός έχει φτάσει στο τέλος της ζωής της, ολόκληρη η λάμπα πρέπει να αντικατασταθεί.

Ανακύκλωση: Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές πρέπει να μεταφέρονται στο κατάλληλο σημείο ανακύκλωσης για απόρριψη και δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακά απορρίμματα!

Φροντίδα, καθαρισμός: Καθαρίστε τις επιφάνειες μόνο με ένα υγρό πανί, πιθανώς χρησιμοποιήστε ένα ήπιο καθαριστικό για όλες τις χρήσεις. Μην χρησιμοποιείτε αποξεστικά ή με διαλύτες καθαριστικά! Λοκόπιο αλουμινίου - χωρίς οξέα! Υπάρχουν ορισμένα καλλυντικά που προκαλούν μόνιμες ζημιές σε ορισμένα καλλυντικά πρακαλούν χθεσινή βλάβη και πρέπει να σκουπιστούν αμέσως. Αποφύγετε την επαφή, π.χ. με αφαίρεση νυχιών, λάκα μαλλιών, αιθέρια έλαια. Καθαρίστε μόνο τον κρυστάλλινο καθρέπτη με ένα μαλακό πανί. Αφαιρέστε την επίμονη βρωμιά με καθαρό νερό και ένα πανί που ξεκουράζεται. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ χημικά καθαριστικά ή καθαριστικά παραθύρων στους καθρέπτες.

Εγγύηση: Δίνουμε εγγύηση 2 ετών για τα προϊόντα μας από την ημερομηνία πώλησης. Αυτή η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που οφείλονται σε ακατάλληλη εγκατάσταση, ακατάλληλο χειρισμό ή φθορά εξαρτημάτων, όπως λαμπτήρες και διακόπτες. Οι επισκευές επιτρέπονται μόνο με γνήσια ανταλλακτικά και από εξουσιοδοτημένο εξειδικευμένο προσωπικό. Μην κάνετε αλλαγές στο προϊόν! Σε περίπτωση μη συμμόρφωσης, πρέπει να απορρίψουμε οποιοδήποτε κόστος, η εξάντληση εγγύησης έχει χαθεί! Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για πληροφορίες από τρίτα μέρη. Η εξυπηρέτηση πελατών μας θα σας βοηθήσει με προβλήματα. Είμαστε πάντα ανοιχτοί σε προτάσεις και προτάσεις!

Προσοχή: Περιέχει μικρά κομμάτια που μπορούν να καταποθούν!

Επιφυλάσσει οι αλλαγές και τα σφάλματα.

12/2024

DE UNBEDINGT BEACHTEN

EN VERY IMPORTANT!

FR A RESPECTER IMPÉRATIVEMENT

ES ZORG ERVOOR DAT U OBSERVEERT

PT OSSERVARE ATTENTAMENTE

CZ POR FAVOR OBSERVE

SK RESPEITE ABSOLUTAMENTE

PL DŮLEŽITÁ POZNÁMKA

HU KONIECZNIE PRZESTRZEGAĆ

RO FELTÉTLENÜL VEGYE FIGYELEMBE

BG POMEMBNO OPOMBA

EST OBEZPOMENIEČNE DODRŽIAVAŤ

LV VAŽNA NAPOMENA

LT SVARBI PASTABA

RUS SVARĪGA PIEZĪME

GR ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

FIN ÖNEMLI NOT

DK ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

DE Diese Informationen aufbewahren!
EN Keep this information!
FR Gardez ces informations!
ES Bewaar deze informatie!
PT Conserve questa informação!
CZ Rogamus guardar esta información!
SK ¡Guarde esta información!
PL Hrania tej informacji!
HU Zachowaj te informacje!
RO Păstrați aceste informații!
BG Ръководство!
EST Hoidke seal teave siiles!
LT Saugokite šią informaciją!
LV Saglabājiet šo informāciju!
RUS Сохраните эту информацию!
FIN Bu bilgiyi saklayın!
GR Κρατήστε αυτές τις πληροφορίες!

DE Zerdrüte ore podatke!
EN Keep this information!
FR Pástrají aceste informații!
ES Behält denna information!
PT Oppbevar disse opplysninger!
CZ Gemydu bessur upplýsingar!
SK Sälytä nämä tiedot!
PL Sigurnost ne smije biti ugrožena!
HU Sauglabāt šo informāciju!
RO Сохраните эту информацию!
BG Bu bilgiyi saklayın!
EST Κρατήστε αυτές τις πληροφορίες!